



CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL



PROVISIONAL
E/CN.12/AC.27/SR.2
3 septiembre 1955

ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

COMISION ECONOMICA PARA AMERICA LATINA
Sexto Período de Sesiones
Bogotá, Colombia

COMITE I (Tendencias y perspectivas de la economía)

ACTA RESUMIDA PROVISIONAL DE LA SEGUNDA SESION
celebrada en Bogotá, el sábado 3 de septiembre
de 1955, a las 10.35 horas

SUMARIO:

Debate general de las tendencias y perspectivas de la economía.

NOTA:

Las correcciones que se hagan a esta acta deberán ser redactadas en uno de los tres idiomas de trabajo (español, francés o inglés) y remitidas al Secretario de la Comisión, señor Alfonso Santa Cruz, antes de 48 horas. El texto de dichas correcciones debe ir acompañado de una nota o estar incluido en una carta en papel con membrete, y llevar la mención de la signatura del acta resumida correspondiente, o de preferencia, insertadas en un ejemplar mimeografiado del acta resumida.

/PRESENTES:

PRESENTES:

<u>Presidente:</u>	Sr. de ANDRADE	Brasil
<u>Relator:</u>	Sr. GINEBRA ENRIQUEZ	República Dominicana
<u>Miembros:</u>	Sr. VALLADARES	Argentina
	Sr. ANTEZANA PAZ	Bolivia
	Sr. KNAACK DE SOUCE	Brasil
	Sr. HOYOS	Colombia
	Sr. DIAZ MASVIDAL	Cuba
	Sr. NAPPE	Chile
	Sr. RODRIGUEZ MORALES	Ecuador
	Sr. HUEZO SELVA	El Salvador
	Sr. CORLISS	Estados Unidos de América
	Sr. POUSSARD	Francia
	Sr. HUDICOURT	Haití
	Sr. MONDRAGON	Honduras
	Sr. NAVARRETE	México
	Sr. GUERRERO	Nicaragua
	Sr. AIZPU	Panamá
	Sr. WRIGHT	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte
	Sr. GINEBRA ENRIQUEZ	República Dominicana
	Sr. FERNANDEZ GOYECHEA	Uruguay
	Sr. BELLO	Venezuela

También presentes:

Observador designado por un Estado Miembro:

Sr. KOTT	Polonia
----------	---------

Observador designado por un Estado No Miembro:

Sr. FIORIOLI DELLA LENA	Italia
-------------------------	--------

/Representantes de

Representantes de organismos especializados:

Sr. LASO	Fondo Monetario Internacional
Sr. SACO	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación

Representante de una organización intergubernamental:

Sr. AMADOR	Consejo Interamericano Económico y Social
------------	---

Representantes de organizaciones no gubernamentales:

<u>Categoría A:</u>	Sr. LUNAZZI	Cámara de Comercio Internacional
	Sr. CARDENAS	Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres
	Sr. LOMBARDO) TOLEDANO)	Federación Sindical Mundial
	Srta. KAHN)	
<u>Secretaría:</u>	Sr. MAYOBRE	Secretario del Comité
	Sr. PERDOMO	Secretario Auxiliar

/DEBATE GENERAL

DEBATE GENERAL DE LAS TENDENCIAS Y PERSPECTIVAS DE LA ECONOMIA

El PRESIDENTE pide al Comité que inicie el debate general particularmente con respecto a los temas relativos a las tendencias de la producción y ritmo de desarrollo económico, a los factores que afectan el ritmo de desarrollo, a la inflación y la política anti-inflacionaria y a las tendencias de las exportaciones y de las importaciones

El Sr. POUSSARD (Francia) felicita a la Secretaría por el excelente trabajo realizado con la publicación del Estudio Económico para 1954, que habrá de ser de gran valor no sólo para la CEPAL sino también para los gobiernos, los hombres de negocios, los banqueros y los particulares en todo el mundo

Se refiere luego a la solicitud formulada por la Secretaría el día anterior y anuncia que su Gobierno está dispuesto a transmitir a la Secretaría todas las estadísticas e informaciones de carácter económico de que dispone. Dice que la principal fuente de información de París es el Institut National de Statistique et d'Etudes Economiques, que trabaja en estrecha colaboración con las autoridades de los Estados Unidos de América y del Reino Unido para reunir y mancomunar sus experiencias, estudios y estadísticas de carácter económico. Existe también en París una escuela de estadígrafos, que funciona como dependencia del Institut National y al cual concurren estudiantes que poseen un alto nivel de conocimientos, incluso los graduados de l'Ecole Polytechnique. Quizás la mayor contribución que Francia podría hacer a las labores de la CEPAL, al menos en lo que se refiere al tema que se discute, consistiría en acoger los pasantes que vayan de América Latina a realizar estudios en la escuela de estadígrafos. Una de las condiciones en que insiste la escuela de estadígrafos es la de que los estudiantes estén dispuestos a tomar un curso cuya duración se prolongue por todo el tiempo que sea necesario; sólo en esta forma podrán recibir los beneficios de la instrucción que se les imparta.

El Sr. NAVARRETE (México) presenta los datos más recientes relativos al desarrollo de la economía de México. Dice que el balance de pagos fué favorable en 1954, puesto que los activos internacionales netos ascendieron a casi 11,9 millones de dólares, mientras que la relación de los /precios del

precios del intercambio mejoró en 3 por ciento, aproximadamente. El déficit de cuenta corriente en el balance de pagos, desde 1951 hasta 1953 y en los primeros meses de 1954 se debió al desequilibrio básico de las cuentas externas de México, lo que produjo la devaluación de la moneda nacional en abril de 1954. El ajuste económico que fué necesario efectuar después de la inflación producida por la guerra de Corea es una de las causas del desequilibrio en los pagos al exterior. El hecho de que la producción efectiva de México se haya elevado en el 7 por ciento en 1954 y en 10 por ciento en el primer semestre de 1955, y de que en la balanza de pagos correspondiente a los mismos períodos se hayan registrado excedentes de 11,9 y 45,7 millones, respectivamente, está indicando con toda claridad que la economía mexicana ha tenido una recuperación total.

Anuncia que pone a disposición de la Secretaría los informes del Banco de México y de la Nacional Financiera, en los cuales se da información detallada acerca de los diversos aspectos de la economía durante 1954.

El Sr. MONDRAGON (Honduras) sugiere la importancia de que los economistas de la CEPAL concedan a los nexos que existen entre la relación de precios del intercambio y el ingreso geográfico tanta importancia como la que concedieron a la relación entre la primera y el ingreso nacional. Explica que en Honduras, por ejemplo, la relación de los precios del intercambio afecta el ingreso geográfico en forma más notable, puesto que las compañías extranjeras de bananos efectúan el 80 por ciento de todas las exportaciones y así, el único beneficio que representan para el país una mejora en la relación de los precios del intercambio radica sólo en el pequeño aumento del ingreso nacional.

El Sr. HUDICOURT (Haití) toma nota con satisfacción de los constantes progresos que alcanza la CEPAL en cada período de sesiones. Como puede comprobarse en el Estudio Económico para 1954, la CEPAL ha llegado ya a efectuar estudios relativos a cada uno de los países. Con el transcurso del tiempo, esos estudios básicos mejorarán a medida que el material que se suministre sea más completo y seguro. Los defectos actuales se deben principalmente al hecho de que los datos más recientes y completos no pudieron suministrarse oportunamente para su publicación.

El orador recuerda que, durante el quinto período de sesiones de la CEPAL, él solicitó, con el apoyo de los representantes de Brasil y Ecuador, que se incluyera el sisal entre los productos que debían estudiarse.

/Sr. MAYOBRE

Sr. MAYOBRE (Secretario del Comité) replica que quedó convenido que el Consejo Interamericano Económico y Social tomaría a su cargo el estudio del sisal. Sin embargo, ofrece tomar en consideración la solicitud del representante de Haití con objeto de incluir el sisal en el estudio general de productos latinoamericanos.

El Sr. CORLISS (Estados Unidos de América) estima que la Secretaría ha realizado un trabajo notable con la publicación del Estudio, especialmente porque sólo dispuso de un año para reunir y analizar la información de que se disponía. Además, la Secretaría está obligada a esperar varios meses hasta que se esboocen de manera precisa las tendencias económicas generales correspondientes a un período determinado. Por esta razón, sus observaciones no deben considerarse como críticas.

En el capítulo IV, la Secretaría se refiere al afán de los Estados Unidos de América por elevar las tarifas de algunos productos. El Sr. CORLISS sugiere que en las próximas publicaciones de la CEPAL se indique que, a pesar del referido afán, no ha habido en realidad aumento alguno de tarifas, aunque sí se ha introducido en el Senado norteamericano una propuesta con ese fin.

Con respecto al cuadro 64 y a los comentarios que lo acompañan, se afirma en el Estudio que la perspectiva de la minería de cobre y zinc, está amenazada por la posibilidad de que se impongan altos derechos para su importación en los Estados Unidos de América, cuando, en realidad, el descenso fundamental de la producción en 1954 se debió a una producción más baja en el Perú, aunque la producción de este país se halla todavía en un alto nivel. Quizás pueda atribuirse también el descenso de 1954, parcialmente, a los precios algo más bajos que se registraron, en comparación con los de 1953; los productores marginales que trabajaron a los precios de 1953 se vieron obligados a suspender operaciones en 1954.

También se indica en el Estudio que la demanda general de estaño ha descendido, especialmente en los Estados Unidos de América, que es el principal consumidor del estaño de Bolivia, y que la menor demanda ha sido determinada más por la liquidación de las existencias de excedentes por el Gobierno de los Estados Unidos que por una disminución del consumo. No obstante, según las estadísticas del International Tin Study Group (Grupo Internacional de Estudio sobre Estaño), la demanda mundial aumentó en 1954 con relación a la de 1953, hecho que debería tener en cuenta la Secretaría en interés de la

/veracidad de

veracidad de sus informaciones. Además, no es acertado decir que los Estados Unidos de América liquidaron sus existencias de excedentes de estaño, porque la verdad es que, durante el período a que se refiere el estudio, los Estados Unidos de América continuaron aumentando sus existencias.

Indica además el Estudio que los precios mundiales mejoraron considerablemente durante el segundo semestre de 1954, después de la ratificación del Convenio Internacional del Estaño, cuando, hasta donde van sus informaciones, dicho Convenio no ha sido ratificado todavía.

El Sr. MAYOBRE (Secretario del Comité) manifiesta que serán tomadas en consideración las observaciones del representante de los Estados Unidos de América.

Se levanta la sesión a las 11:20 horas